

Alles hat einmal ein Ende ...

Am

Samstag
27
Okt. 2018

**schließen wir
unser Geschäft**

Wir sagen Danke an alle Kunden und Gäste, die uns jahrzehntlang die Treue gehalten haben und hoffen, dass Sie dieses Vertrauen auch unserem Nachfolger entgegenbringen werden

**Volker und Sonja Claussen
und das Edeka-Team vom Brunnenplatz**

Vom 28. – 31.10. bleibt das Geschäft geschlossen
Ab 1. November ist wieder geöffnet

10% Rabatt

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 30.10.2018

BÜSUM
Gewerbegebiet - Hafentörn 4
So gut geht Öffnung.

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum

23 Di	0:40	6:46	12:48	19:07
24 Mi	1:20	7:33	13:28	19:51
25 Do	1:59	8:19	14:08	20:32

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Beste Stimmung herrschte unter den Festrednern bei der Watt'n Hus-Einweihung. Insbesondere Tourismusminister Dr. Bernd Buchholz ließ es Komplimente regnen, dass alle Verantwortlichen gefühlt einen Kopf größer wurden. Das Lob des Ministers erstreckte sich nicht nur auf das Gebäude, sondern auch auf die weitere touristische Strategie des Nordseebades. Es ist viel richtig gemacht worden in den letzten Jahren – die Entwicklung der Übernachtungszahlen beweist es.

Nicht zum ersten Mal hörte man an diesem Abend auch den Vergleich mit der Elbphilharmonie. Hamburgs neues Wahrzeichen hat ebenfalls zunächst mit Zeit- und Kostenüberschreitungen von sich Reden gemacht, doch all das war vergessen, nachdem die Bürger das Ergebnis vor Augen hatten.

Zwar wäre es vermessen, das Watt'n Hus auf eine Stufe mit der echten „Elphi“ zu stellen, aber dafür, dass wir nur ein Prozent von deren Baukosten gebraucht haben, kommt es ihr schon recht nahe ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

LichtBlick
Büsum

Platzreservierung:
www.kino-buesum.de

Watt'n Hus
Südstrand 11

Dienstag, Mittwoch (23. + 24. Oktober)

14:00 Pettersson und Findus: Findus zieht um
15:00 Smallfoot - Ein eisigartiges Abenteuer
16:00 Grüner wird s nicht, sagte der Gärtner und flog davon
18:45 Ballon
20:00 Mamma Mia! Here We Go Again
21:15 Klassentreffen 1.0

Wetter

Di	Max: 13 °C	25 – 35 km/h Böen – 66 km/h	
	Min: 11 °C		
Mi	Max: 12 °C	17 – 28 km/h Böen – 58 km/h	
	Min: 10 °C		

www.meteoedia.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> DIENSTAG, 23.10.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:00 Piraten Meer
- Frühschwimmen
- 9:00 Grundschule/Neuer Weg 4
- Mini-Maxi-Club: Spielzeit
- 10:00 Anker-Apotheke
- Venen-Messwoche
- 12:00 St. Clemens-Kirche
- Mittagsgebet
- 14:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
- Pettersson & Findus: Findus zieht um
- 14:00 Ev. Gemeindehaus.
- Spielkreis
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
- Bernsteinschleifen
- 14:30 Malschule Inge Nagel
- Professionelle Malkurse (Anm.)
- 15:00 Museum am Meer
- Vortrag: Gezeiten
- 15:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
- Smallfoot
- 16:00 Büsumer Meereswelten
- Fütterung der Tiere
- 16:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
- Grüner wirds nicht ...
- 16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
- Spielscheune für Kinder
- 17:00 Museum am Meer
- Hafenbummel + Museumsführung
- 17:00 Deichkrone/Leuchtturm
- Wattwanderung

Forts. S. 2

Watt'n Hus eingeweiht



Bürgermeister Gerd Gehrts (re.) bedankt sich bei Minister Dr. Bernd Buchholz mit einer Dose Fischsuppe

Begeisterung unter den Eröffnungsgästen hat das neue Watt'n Hus ausgelöst. Vor und nach dem Festakt am Samstag wurden die neuen Räume ausgiebig inspiziert. Mancher konnte sich angesichts der vielen Umbauten kaum noch vorstellen, wie es vorher im Gebäude aussah. Am Tag nach der Einweihungsfeier konnten es Einheimische und Gäste kaum erwarten, endlich wieder in Büsum ins Kino zu gehen. Sobald die Restarbeiten abgeschlossen sind, werden auch die Tobehalle und die Tourist-Info in Betrieb gehen.



Hell und Freundlich: Die Tobehalle „Neelles Spielehafen“ und einer der Multifunktionsräume, hier als Lesesaal

Im Dienste Ihrer Gesundheit
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

Delphin APOTHEKE

La Roche Posay & Vichy-Kosmetik

Telse Thiessen
Alleestraße 10
25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutdruckmessung
Rollstuhlverleih

Strandhotel • Restaurant • Café

Hohenzollern

– direkt am Deich –

Zanderfilet, gebraten
mit Kräutersauce, Gemüse
und Salzkartoffeln ab € 14,90

Hähnchenbrustfilet, gebraten
mit Currysauce, Reis
und Salatteller
€ 13,90

Öffnungszeiten:
11³⁰– 14³⁰ und 17³⁰– 20³⁰ Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950



REEDEREI CASSEN EILS

HELGOLAND AB BÜSUM

Mit MS „Funny Girl“

täglich um 9:30 Uhr

Karten in der Kajüte am
Ankerplatz oder direkt am Schiff

04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
www.helgolandreisen.de

Reimann
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-
Tischwäsche
Wohnaccessoires

Badausstattung und
Zubehör aller Art

Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
eMail: Reimann-shk@t-online.de

Ausflugschiffe ab Ankerplatz

Helgoland Mi 9:00 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mi 14:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mi 11:00, 12:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Mi 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
www.rahder.de • © 04834/3612

>>DIENSTAG, 23.10.

Fortsetzung von Seite 1

- 18:00** Ärztezentrum/Westerstr.
Vortr. Osteoporose
18:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ballon
19:30 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann
19:30 Malschule Inge Nagel
Professionelle Malkurse (Anm.)
20:00 Ganztagssschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann
20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Mamma Mia! Here we go again.
21:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Klassentreffen I.0

>>MITTWOCH, 24.10.

- 9:00** Grundschule/Neuer Weg 4
Mini-Maxi-Club: Spielzeit
10:00 Anker-Apothek
Venien-Messwoche
10:30 Museum am Meer
Vortrag: Sturmflut 1717/18
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
14:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Petterson & Findus: Findus zieht um
14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen
14:00 Am Bauhof
Recyclinghof (bis 18:00)
14:30 Rathaustreppe
Kl. Radtour mit den Gästelotsen
14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten (Café-Außenbereich)
14:30 Kurpark
Boule mit den „Nordsee-Boulern“
15:00 Museum am Meer
„Fragen & Antworten rund ums Watt“
15:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Smallfoot
16:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Grüner wirts nicht ...
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Spielscheune für Kinder
17:00 Museum am Meer
Krabbenpulkurs + Museumsführg.
18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
18:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ballon
20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Mamma Mia! Here we go again.
21:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Klassentreffen I.0

DEICHPERLE

Hier giff dat scheun wat to eeten
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums
regional-modernes Restaurant.
Mit separatem Spielzimmer, einem Spielplatz
sowie einer großen Sonnenterrasse!
Öffnungszeiten - täglich -
Mittagskarte 12:30-17:00 Uhr
hausgem. Kuchen & Torten 14:00-17:00 Uhr
Abendkarte 17:00-21:00 Uhr

WILDWOCHE vom 19.10.-10.11.18
separate Wildkarte und am 20.+27.10. u.
03.+10.11. Wildbuffet (Preise Land&Meer)
BUFFET „LAND & MEER“
freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-

BRUNCH

sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr
€ 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-
Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

„Heiligabend kam das Wasser“

Vortrag zur Weihnachtsflut vor 300 Jahren

Einen Blick in die Vergangenheit wagen die Gästelotsen am Mittwoch: Vor dreihundert Jahren überschwemmte eine Sturmflut in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember 1717 weite Bereiche entlang der Nordseeküste. Vom südlichen Dänemark bis zu den nördlichen Niederlanden ertranken Menschen und Vieh, wurden Häuser zerstört, manche Orte so in Mitleidenschaft gezogen, dass sie aufgegeben wurden. Bereits Ende Februar 1718 vergrößerte eine weitere Sturmflut die ohnehin schon schweren Schäden. Der Vortrag erinnert an diese Ereignisse im Licht der Verhältnisse jener Zeit. Dabei wird,



Eine Tafel an der Familienlagune erinnert an die Katastrophe vor 300 Jahren

von Bildern unterstützt, auch aus zeitgenössischen Berichten zitiert. Zum Abschluss erfolgt noch ein Blick auf den Umgang mit der Sturmflutgefahr heute im Zeichen der Herausforderungen durch den Klimawandel.
Mittwoch, 10:30 Uhr, im „museum am meer“
Am Fischereihafen 19
Eintritt frei mit Gästekarte

Kleine Radtour der Gästelotsen

Die Büsumer Gästelotsen bieten regelmäßig Radtouren mit wechselnden Themen durch Büsum und die umgebende Landschaft an. Die Teilnehmer tun dabei nicht nur etwas für ihre Gesundheit, sondern erfahren auch manches über den Ort und seine Geschichte. Am Mittwoch steht die „klei-

ne Radtour“ in und um Büsum auf dem Programm. Diese Tour dauert rund 1¼ Stunde und beginnt um 14:30 Uhr und ist mit Gästekarte kostenlos. Treffpunkt ist die Rathaustreppe am Kaiser-Wilhelm Platz (Fahrrad bitte mitbringen). Weitere Info unter Tel.04834 909-114

Teddys selber nähen

Mittwochs und freitags um 18 Uhr kann man im „Teddyhuus“ lernen, einen Teddy selbst herzustellen. Maximal 6 Personen können nach Voranmeldung den 3-stündigen Kurs besuchen.

Erw. € 10,-/Kinder € 5,-
zuzüglich Material.
Hirtenstaller Weg 36
Info unter 04834-965861

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene
Dienstag - Freitag
14 - 17 Uhr geöffnet
Büsumer Bernstein-Kontor
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum
Massage für zwei Personen
(je 30 min) zusammen € 42,-
☎ 04834/9087531

- KEINE EROTIKMASSAGEN -
Mo.-Fr. 10-19 Uhr; Sa. 10-16 Uhr
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Stuhlflechter

flechdet Feinrohr-, Binsen-
sowie Sonnegelocht-Stühle
Tel. 04845/3149878 o. 15771100154



Beheizte Terrasse

Frühstück ab
9 Uhr (bis 31.10.)
Durchgehend
warme Küche
Kaffee & Kuchen
Kinderfreundliche
Speisekarte
☎ 04834/9655707
Hooks Bistro am
Hauptstrandauflaufgang

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich
exklusive Kosmetik
entspannende Massagen
Wellness-Fußpflege

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“
Am Mittwoch:
Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.
mit verschiedenen Beilagen
Täglich von 11 - 21 Uhr geöffnet
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



Frühstück? Kommt vorbei!

Täglich 8 - 11 Uhr:
Schlemmer-Frühstücksbuffet
(Reservierung erbeten)
Küche 17 - 21 Uhr
Mittwoch Ruhetag

minibar
CAFÉ & VINOHEK
Ab sofort auch Vinothek
Weinflaschen
ab € 8,50
Schmiedestraße 1
gegenüber dem Rathaus
Geöffnet: Mi-So ab 15 Uhr
WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer,
Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18